



Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government

RREGULLORE (QRK) NR.15/2018 PËR GRADAT DHE PAGAT E KRIJUESVE DHE PERFORMUESVE TË KULTURËS DHE PUNONJËSVE PROFESIONAL TË TRASHËGIMISË KULTURORE¹

REGULATION (GRK) NO.15/ 2018 ON THE RANKS AND SALARIES OF CREATORS AND PERFORMERS OF CULTURE AND PROFESSIONAL EMPLOYEES OF CULTUR HERITAGE ²

UREDBA (VRK) BR. 15/2018 ZA GRADE I PLATE KULTURNIH STVARALACA, IZVOĐAĆA I PROFESIONALNIH RADNIKA KULTURNOG NASLEĐA³

¹ Rregullore (QRK) nr.15/2018 për gradat dhe pagat e krijuesve dhe performuesve të kulturës dhe punonjësve profesional të trashëgimisë kulturore, është miratuar në mbledhjen e 65 të Qeverisë së Republikës së Kosovës me vendimin 13/65 me datë 13.09.2018.

² Regulation (GRK) no.15/ 2018 on the ranks and salaries of creators and performers of culture and professional employees of cultur heritage, was approved in the 65-meeting of the Government of Republic of Kosova with the decision No: 13/65 dt: 13.09.2018.

³ Uredba (VRK) br. 15/2018 za grade i plate kulturnih stvaralaca, izvođača i profesionalnih radnika kulturnog nasleđa, usvojenje na 65-sednici Vlade Republike Kosova, odlukom Br: 13/65 dt:13.09.2018.

<p>Qeveria e Republikës së Kosovës,</p> <p>Në mbështetje të nenit 93 (4) të Kushtetutës së Republikës së Kosovës, Në pajtim me nenin 55 të Ligjit të Punës Nr. 03/L-212 Nenin 4 pika (2.2) të Rregullores Nr. 02/2011 Për Fushat e Përgjegjësisë Administrative të Zyrës së Kryeministrit dhe Ministrive të Qeverisë së Kosovës si dhe nenin 19 (6.2) të Rregullores së Punës së Qeverisë Nr. 09/2011 (GZ, nr.15, 12.09.2011),</p> <p>Miraton:</p> <p>RREGULLORE (QRK) NR. 15/2018 PËR GRADAT DHE PAGAT E KRIJUESVE DHE PERFORMUESËVE TË KULTURËS DHE PUNONJËSVE PROFESIONAL TË TRASHËGIMISË KULTURORE</p> <p>Neni 1 Qëllimi</p> <p>Kjo rregullore ka për qëllim përcaktimin e gradave dhe pagave të krijuesve dhe të performuesëve të kulturës dhe punonjësve profesional të trashëgimisë kulturore, që punojnë në institucionet e kulturës dhe të</p>	<p>Government of the Republic of Kosovo,</p> <p>Pursuant to Article 93 (4) of the Constitution of the Republic of Kosovo, In accordance with Article 55 of the Labour Law no. 03/L-212 Article 4 (2.2) of Regulation No. 02/2011 On the Areas of Administrative Responsibility of the Office of the Prime Minister and Ministries of the Government of Kosovo as well and Article 19 (6.2) of the Government Rules of Procedure No.01/2011 (OG, No. 15, 12.09.2011),</p> <p>Approves:</p> <p>REGULATION (GRK) NO.15/ 2018 ON THE RANKS AND SALARIES OF CREATORS AND PERFORMERS OF CULTURE AND PROFESSIONAL EMPLOYEES OF CULTUR HERITAGE</p> <p>Article 1 Purpose</p> <p>This regulation aims at determining the ranks and salaries of creators and performers of culture and professional employees of cultur heritage working in culture and cultural heritage institutions under the Ministry of</p>	<p>Vlada Republike Kosovo,</p> <p>Na osnovu člana 93 (4) Ustava Republike Kosovo, U skladu sa članom 55 Zakona o radu br. 03 / L-212 članom 4 (2.2) Uredbe br. 02/2011 O područjima administrativnih odgovornosti Kancelarije Premijera i Ministarstava Vlade Kosova, kao i a članom 19 (6.2.) Pravilnika o Radu Vlade Br. 09/2011 (SL, Br.15, 12.09.2011),</p> <p>Usvaja:</p> <p>UREDBU (VRK) BR. 15/2018 ZA GRADE I PLATE KULTURNIH STVARALACA, IZVOĐAČA I PROFESIONALNIH RADNIKA KULTURNOG NASLEĐA</p> <p>Član 1 Cilj</p> <p>Ova uredba ima za cilj utvrđivanje grade i plate kulturnih stvaralaca, izvođača i profesionalnih radnika kulturnog nasleđa koji rade u institucijama kulture i kulturne baštinu pod Ministarstvom kulture, omladine i sporta.</p>
--	---	--

<p>trashëgimisë kulturore e që janë nën varësi të Ministrisë së Kulturës, Rinisë dhe Sportit.</p> <p style="text-align: center;">Neni 2 Fushëveprimi</p> <p>1. Fushëveprimi i Rregullores përfshinë:</p> <p>1.1. Përcaktimin e institucioneve të kulturës dhe të trashëgimisë kulturore të cilat përfshihen në procesin e gradimit;</p> <p>1.2. Përcaktimin e kritereve të gradimit;</p> <p>1.3. Rregullimi i Marrëdhënies së punës;</p> <p>1.4. Kategoritë funksionale të gradimit dhe pagat;</p> <p>1.5. Dispozitat përfundimtare.</p>	<p>Culture, Youth and Sports.</p> <p style="text-align: center;">Article 2 Scope</p> <p>1. The scope of the Regulation includes:</p> <p>1.1. Designation of culture and cultural heritage institutions that are included in the grading process;</p> <p>1.2. Determination of grading criteria;</p> <p>1.3. Working relationship regulation;</p> <p>1.4. Functional grading categories and salaries;</p> <p>1.5. Final Provisions.</p>	<p style="text-align: center;">Član 2 Obim</p> <p>1. Obim Uredbe obuhvata:</p> <p>1.1. Određivanje institucija kulture i kulturnog naslijeđa koji su uključeni u proces ocenjivanja;</p> <p>1.2. Određivanje kriterijuma za ocenjivanje;</p> <p>1.3. Regulisanje radnih odnosa;</p> <p>1.4. Funkcionalne kategorije ocenjivanja i zarade;</p> <p>1.5. Završne odredbe.</p>
<p style="text-align: center;">Neni 3 Përkufizimet</p> <p>1. Në zbatim të kësaj Rregulloreje, termat e përdorura më poshtë kanë këtë kuptim:</p> <p>1.1. Ministria nënkupton Ministrinë për Kulturë, Rini dhe Sport;</p>	<p style="text-align: center;">Article 3 Definitions</p> <p>1. For the purposes of this Regulation, the terms used below shall have the following meaning:</p> <p>1.1. Ministry means the Ministry of Culture, Youth and Sports;</p>	<p style="text-align: center;">Član 3 Definicije</p> <p>1. U smislu primene ove Uredbe, terminologija koji se koriste dole ima ovo značenje:</p> <p>1.1. Ministarstvo znači Ministarstvo kulture, omladine i sporta;</p>

<p>1.2. Ministër nënkupton Ministrin e Kulturës, Rinisë dhe Sportit;</p> <p>1.3. Krijues dhe performues të kulturës nënkupton punonjësit profesional që përformojnë kulturë dhe art si punonjës në institucionet e kulturës nën varësi të MKRS-së;</p> <p>1.4. Punonjës të trashëgimisë kulturore nënkupton punonjësit profesional që punojnë në institucionet e trashëgimisë kulturore në varësi të MKRS-së;</p> <p>1.5. Institucionet e kulturës nënkuptojnë institucionet e specifikuar në nenin 4 të kësaj Rregulloreje;</p> <p>1.6. Institucionet e trashëgimisë kulturore nënkuptojnë institucionet e specifikuar në nenin 5 të kësaj Rregulloreje.</p>	<p>1.2. Minister means the Minister of Culture, Youth and Sports;</p> <p>1.3. Creator and performer of culture means professional employees who perform culture and art as employees in cultural institutions under the umbrella of MCYS;</p> <p>1.4. Cultural Heritage Workers means professional employees working in cultural heritage institutions under the umbrella of MCYS;</p> <p>1.5. Cultural institutions means the institutions specified in Article 4 of this Regulation;</p> <p>1.6. Cultural Heritage Institutions means the institutions specified in Article 5 of this Regulation.</p>	<p>1.2. Ministar znači ministar kulture, omladine i sporta;</p> <p>1.3. Kulturni stvaraoci i izvođači podrazumeva profesionalne radnike koji obavljaju kulturu i umetnost kao zaposlenici u institucijama kulture pod nadzorom MKOS-a;</p> <p>1.4. Radnici na kulturnom nasleđu podrazumevaju profesionalne zaposlenike koji rade u institucijama za kulturnu baštinu pod nadzorom MKOS-a;</p> <p>1.5. Kulturne institucije su institucije navedene u članu 4 ove uredbe;</p> <p>1.6. Institucije za kulturnu baštinu podrazumevaju institucije navedene u članu 5 ove uredbe.</p>
<p style="text-align: center;">Neni 4 Institucionet e kulturës</p>	<p style="text-align: center;">Article 4 Culture Institutions</p>	<p style="text-align: center;">Član 4 Kulturne Institucije</p>
<p>1. Institucionet e kulturës që krijojnë dhe përformojnë art dhe kulturë janë:</p> <p>1.1. Teatri Kombëtar i Kosovës;</p> <p>1.2. Baleti Kombëtar i Kosovës;</p>	<p>1. Cultural institutions that create and articulate art and culture are:</p> <p>1.1. National Theatre of Kosovo;</p> <p>1.2. National Ballet of Kosovo;</p>	<p>4. Kulturne institucije koje stvaraju i izvode umetnost i kulturu su:</p> <p>1.1. Narodno pozorište Kosova;</p> <p>1.2. Narodni balet Kosova;</p>

<p>1.3. Ansambli Kombëtar i Këngëve dhe Valleve “Shota”;</p> <p>1.4. Filharmonia e Kosovës;</p> <p>1.5. Galeria Kombëtare e Kosovës;</p> <p>1.6. Kosovafilmi;</p> <p>1.7. Qendra Kinematografike e Kosovës.</p>	<p>1.3. National Song and Dance Ensemble “Shota”;</p> <p>1.4. Kosovo Philharmonics;</p> <p>1.5. National Gallery of Kosovo;</p> <p>1.6. Kosova Film;</p> <p>1.7. Kosovo Cinema Centre.</p>	<p>1.3. Narodni Ansambl Pesama i Igara “Shota”;</p> <p>1.4. Filharmonij Kosova;</p> <p>1.5. Narodna Galerija Kosova;</p> <p>1.6. Kosovo film;</p> <p>1.7. Centar Kinematografije Kosova.</p>
<p style="text-align: center;">Neni 5 Institucionet e trashëgimisë kulturore</p>	<p style="text-align: center;">Article 5 Institutions of cultural heritage</p>	<p style="text-align: center;">Član 5 Institucije kulturnog nasleđa</p>
<p>1. Institucionet e Trashëgimisë Kulturore janë:</p> <p>1.1. Instituti Arkeologjik i Kosovës;</p> <p>1.2. Muzeu i Kosovës;</p> <p>1.3. Instituti i Kosovës për Mbrojtjen e Monumenteve;</p> <p>1.4. Qendra Rajonale për Trashëgimi Kulturore në Prishtinë;</p> <p>1.5. Qendra Rajonale për Trashëgimi Kulturore Pejë;</p> <p>1.6. Qendra Rajonale për Trashëgimi Kulturore Prizren;</p> <p>1.7. Qendra Rajonale për Trashëgimi</p>	<p>1. Cultural Heritage Institutions are:</p> <p>1.1. Archaeological Institute of Kosovo;</p> <p>1.2. Kosovo Museum;</p> <p>1.3. Kosovo Institute for the Protection of Monuments;</p> <p>1.4. Regional Centre for Cultural Heritage in Prishtina;</p> <p>1.5. Regional Centre for Cultural Heritage Peja;</p> <p>1.6. Regional Centre for Cultural Heritage Prizren;</p> <p>1.7. Regional Centre for Cultural Heritage</p>	<p>1. Institucije kulturnog nasleđa:</p> <p>1.1. Arheološki institut Kosova;</p> <p>1.2. Muzej Kosova;</p> <p>1.3. Kosovski institut za zaštitu spomenika;</p> <p>1.4. Regionalni centar za kulturno nasleđe u Prištini;</p> <p>1.5. Regionalni centar za kulturno nasleđe Peć;</p> <p>1.6. Regionalni centar za kulturno nasleđe Prizren;</p> <p>1.7. Regionalni centar za kulturno nasleđe</p>

<p>Kulturore Gjakovë;</p> <p>1.8. Qendra Rajonale për Trashëgimi Kulturore Mitrovicë;</p> <p>1.9. Qendra Rajonale për Trashëgimi Kulturore Gjilan; dhe</p> <p>1.10. Qendra Rajonale për Trashëgimi Kulturore Ferizaj.</p> <p style="text-align: center;">Neni 6 Kriteret e gradimit</p> <p>1. Gradimi i krijuesve dhe përformuesve të kulturës dhe punonjësve profesional të trashëgimisë kulturore, bëhet sipas këtyre kriterëve:</p> <p>1.1. Kualifikimi dhe përgatitja profesionale;</p> <p>1.2. Përvoja profesionale e punës;</p> <p>1.3. Performanca;</p> <p>1.4. Shkalla e përgjegjesisë në punë;</p> <p>1.5. Rezultatet e arritura në fushën përkatëse.</p>	<p>Gjakova;</p> <p>1.8. Regional Centre for Cultural Heritage Mitrovica;</p> <p>1.9. Regional Centre for Cultural Heritage Gjilan; and</p> <p>1.10. Regional Centre for Cultural Heritage Ferizaj.</p> <p style="text-align: center;">Article 6 Grading criteria</p> <p>1. Grading of cultural creators and Performers and professional employees of cultural heritage is conducted according to the following criteria:</p> <p>1.1. Qualification and vocational training;</p> <p>1.2. Professional work experience;</p> <p>1.3. Performance;</p> <p>1.4. Accountability at work;</p> <p>1.5. Results achieved in the relevant field.</p>	<p>Đakovica;</p> <p>1.8. Regionalni centar za kulturno nasleđe Mitrovica;</p> <p>1.9. Regionalni centar za kulturno nasleđe Gnjilane; i</p> <p>1.10. Regionalni centar za kulturno nasleđe Uroševac.</p> <p style="text-align: center;">Član 6 Kriterijumi gradiranja</p> <p>1. Razvijanje kulturnih stvaralaca i izvođača i profesionalnih službenika kulturne baštine vrši se prema ovim kriterijumima:</p> <p>1.1. Kvalifikacija i stručna obuka;</p> <p>1.2. Stručno radno iskustvo;</p> <p>1.3. Performanse;</p> <p>1.4 Odgovornost na poslu;</p> <p>1.5. Postignuti rezultati u relevantnoj oblasti.</p>
--	--	--

<p style="text-align: center;">Neni 7 Kategoritë funksionale të gradimit dhe gradat e pagës</p> <p>Në institucionet e përfshira në nenin 4 dhe 5 të kësaj Rregulloreje, bazuar në specifikat dhe arritjet kulturore, artistike dhe profesionale, ekzistojnë deri në tri kategori të gradimit në kuadër të cilave ekzistojnë nënkategoritë.</p>	<p style="text-align: center;">Article 7 Functional grading categories and grade wages</p> <p>In the institutions provided in Articles 4 and 5 of this Regulation, based on cultural, artistic and professional achievements and achievements, there are up to three grading categories within which there are also sub-categories.</p>	<p style="text-align: center;">Član 7 Funkcionalne kategorije gradiranja i gradiranje plata</p> <p>U institucijama obuhvaćenim članovima 4 i 5 ove uredbе, na osnovu kulturnih, umetničkih i profesionalnih specifičnosti i dostignuća, postoje do tri kategorije ocenjivanja u kojima postoje podkategorije.</p>
<p style="text-align: center;">Neni 8 Teatri Kombëtar i Kosovës</p> <p>1. Kategoritë, emërtimet dhe pagat:</p> <p>1.1. Kateg. I Emërtimi dhe paga:</p> <p>1.1.1. Drejtori artistik 868.0 €;</p> <p>1.1.2. Të parët e Teatrit 800.0 €;</p> <p>1.1.3. Të dytët e teatrit 720.0 €.</p> <p>1.2. Kateg. II Emërtimi dhe paga:</p> <p>1.2.1. Trupa rezidente 660.0 €;</p> <p>1.2.2. Dramaturg 656.0 €;</p> <p>1.2.3. Skenografë 637.0 €;</p> <p>1.2.4. Kostumograf / Menaxher i Skenes 491.0 €;</p> <p>1.2.5. Inspicient 478.0 €;</p> <p>1.2.6. Organizator i Teatrit</p>	<p style="text-align: center;">Article 8 Kosovo National Theatre</p> <p>1. Categories, designations and wages:</p> <p>1.1. Category I - Designations and wages:</p> <p>1.1.1. Artistic Director 868.0 €;</p> <p>1.1.2. Heads of the Theatre 800.0 €;</p> <p>1.1.3. The Deputy Heads of the Theatre 720.0 €.</p> <p>1.2. Category II Designations and wages:</p> <p>1.2.1. Resident body 660.0 €;</p> <p>1.2.2. Play writer 656.0 €;</p> <p>1.2.3. Stenographers 637.0 €;</p> <p>1.2.4. Costume Designer / Stage Manager 491.0€;</p> <p>1.2.5. Inspicient 478.0 €;</p> <p>1.2.6. Theatre Organizer 475.0 €;</p>	<p style="text-align: center;">Član 8 Narodno pozorište Kosova</p> <p>1. Kategorije, nazivi i plate:</p> <p>1.1. Kateg. I Nazivi i plate:</p> <p>1.1.1. Umetnički direktor 868.0 €;</p> <p>1.1.2. Upravnici pozorišta 800.0 €;</p> <p>1.1.3. Dokazani glumci 720.0 €.</p> <p>1.2. Kateg. II Nazivi i plate:</p> <p>1.2.1. Rezydentna Trupa 660.0 €;</p> <p>1.2.2. Dramaturg 656.0 €;</p> <p>1.2.3. Scenografë 637.0 €;</p> <p>1.2.4. Kostumograf/Menadžer Scene 491.0 €;</p> <p>1.2.5. Inspicient 478.0 €;</p> <p>1.2.6. Organizator Poziristva 475.0 €;</p>

<p>475.0 €; 1.2.7. Pëshpëritës 465.0 €.</p> <p>1.3. Kateg. III Emërtimi dhe paga: 1.3.1. Udhëheqësit tekniko artistik 439.0 €; 1.3.2. Punëtorët tekniko artistik 400.0 €; 1.3.3. Punetoret teknik 375.0 €.</p> <p style="text-align: center;">Neni 9 Baleti Kombëtar i Kosovës</p> <p>1. Kategoritë, emërtimet dhe pagat:</p> <p>1.1. Kateg. I Emërtimi dhe paga: 1.1.1. Udhëheqësi artistik 868.0 €; 1.1.2. Pedagogu 675.0 €; 1.1.3. Solistët e parë 675.0 €.</p> <p>1.2. Kateg. II Emërtimi dhe paga: 1.2.1. Solistet e dytë 579.0€; 1.2.2. Korepetitori 579.0€.</p> <p>1.3. Kateg. III Emërtimi dhe paga: 1.3.1. Ansambli i Baletit 521.0€; 1.3.2. Inspicienti 400.0€.</p> <p style="text-align: center;">Neni 10 Ansambli Kombëtar i Këngëve dhe Valleve “Shota”</p>	<p>1.2.7. Whisperers 465.0 €.</p> <p>1.3. Category III Designation and wages: 1.3.1. Technical Artistic Heads 439.0 €; 1.3.2. Technical Artistic employees 400.0 €; 1.3.3. Technical staff 375.0 €.</p> <p style="text-align: center;">Article 9 Kosovo National Ballet</p> <p>1. Categories, designations and salaries:</p> <p>1.1. Category I Designations and wages: 1.1.1. Artistic Head 868.0 €; 1.1.2. Pedagogue 675.0 €; 1.1.3. The first soloists 675.0 €.</p> <p>1.2. Category II Designations and wages: 1.2.1. Second soloists 579.0 €; 1.2.2. Co-repeater 579.0 €.</p> <p>1.3. Category III Designation and wages: 1.3.1. Ballet Ensembles 521.0 €; 1.3.2. Inspicient 400.0 €.</p> <p style="text-align: center;">Article 10 National Song and Dance Ensemble “Shota”</p>	<p>1.2.7. Šaptač 465.0 €.</p> <p>1.3. Kateg. III Nazivi i plate: 1.3.1. Tehnički umetnički upravnici 439.0 €; 1.3.2. Tehnički umetnički radnici 400.0 €; 1.3.3. Tehnički radnici 375.0 €.</p> <p style="text-align: center;">Član 9 Narodni Balet Kosova</p> <p>1. Kategorije, Nazivi i plate:</p> <p>1.1. Kateg. I Nazivi i plate 1.1.1. Umetnički upravnik 868.0 €; 1.1.2. Pedagog 675.0 €; 1.1.3. Prvi solista 675.0 €.</p> <p>1.2. Kateg. II Nazivi i plate: 1.2.1. Drugi solista 579.0 €; 1.2.2. Horepetitor 579.0 €.</p> <p>1.3. Kateg. III Nazivi i plate: 1.3.1. Ansambl Baleta 521.0 €; 1.3.2. Inspicienat 400.0 €.</p> <p style="text-align: center;">Član 10 Narodni Ansambl Pesama i Igara “Shota”</p>
---	--	--

<p>1. Kategoritë, emërtimet dhe pagat:</p> <p>1.1. Kateg. I Emërtimi dhe paga:</p> <p>1.1.1. Udhëheqësi artistik 868.0 €;</p> <p>1.1.2. Koreografi 733.0 €;</p> <p>1.1.3. Korepetitori 610.0 €.</p> <p>1.2. Kateg. II Emërtimi dhe paga:</p> <p>1.2.1. Asistent Korepetitor 579.0 €;</p> <p>1.2.2. Solistët e ansamblit 579.0 €;</p> <p>1.2.3. Shef i Orkestrës 579.0 €;</p> <p>1.2.4. Orkestra 521.0 €;</p> <p>1.2.5. Ansambli i valleve 521.0 €.</p> <p>1.3. Kateg. III Emërtimi dhe paga:</p> <p>1.3.1. Inspicienti 400.0 €;</p> <p>1.3.2. Gardoreberi 374.0 €;</p> <p>1.3.3. Rrobaqepësi 374.0 €;</p> <p>1.3.4. Grimeri 374.0 €;</p> <p>1.3.5. Punëtorët teknik – artistik 374.0 €;</p> <p>1.3.6. Punëtorët teknik 349.0 €.</p>	<p>1. Categories, designations and wages:</p> <p>1.1. Category I Designation and wages:</p> <p>1.1.1. Artistic Leader 868.0 €;</p> <p>1.1.2. Choreographer 733.0 €;</p> <p>1.1.3. Co-repeater 610.0 €.</p> <p>1.2. Category II Designation and wages:</p> <p>1.2.1. Co-repeater Assistant 579.0 €;</p> <p>1.2.2. The soloists of the ensemble 579.0 €;</p> <p>1.2.3. Orchestra Chief 579.0 €;</p> <p>1.2.4. Orchestra 521.0 €;</p> <p>1.2.5. Dance ensemble 521.0 €.</p> <p>1.3. Category III Designation and wages:</p> <p>1.3.1. Inspient 400.0 €;</p> <p>1.3.2. Costumes assistant 374.0 €;</p> <p>1.3.3. Tailor 374.0 €;</p> <p>1.3.4. Make up 374.0 €;</p> <p>1.3.5. Technical and Artistic Workers 374.0 €;</p> <p>1.3.6. Technical Workers 349.0 €.</p>	<p>1. Kategorije, Nazivi i plate:</p> <p>1.1. Kateg. I Nazivi i plate:</p> <p>1.1.1. Umetnički upravnik 868.0 €;</p> <p>1.1.2. Koreograf 733.0 €;</p> <p>1.1.3. Horepetitor 610.0 €.</p> <p>1.2. Kateg. II Nazivi i plate:</p> <p>1.2.1 Asistent Horepetitor 579.0 €;</p> <p>1.2.2 Solisti Ansambla 579.0 €;</p> <p>1.2.3 Sef orkestra 579.0 €;</p> <p>1.2.4 Orkestar 521.0 €;</p> <p>1.2.5 Ansambl igara 521.0 €.</p> <p>1.3. Kateg. III Nazivi i plate:</p> <p>1.3.1. Inspicienat 400.0 €;</p> <p>1.3.2. Gardereber 374.0 €;</p> <p>1.3.3. Krojač 374.0 €;</p> <p>1.3.4. Grimer 374.0 €;</p> <p>1.3.5. Tehničko - umetnički radnici 374.0 €;</p> <p>1.3.6. Tehnički radnici 349.0 €.</p>
<p style="text-align: center;">Neni 11 Filharmonia e Kosovës</p>	<p style="text-align: center;">Article 11 Philharmonic of Kosovo</p>	<p style="text-align: center;">Član 11 Filharmonija Kosova</p>
<p>1. Kategoritë, emërtimet dhe pagat:</p> <p>1.1. Kateg. I Emërtimi dhe paga:</p> <p>1.1.1. Dirigjenti permanent 868.0 €;</p> <p>1.1.2. Koncertmjeshtri 810.0 €;</p> <p>1.1.3. Zëvendëskoncertmjeshtri,</p>	<p>1. Categories, designations and wages:</p> <p>1.1. Category I Designation and wages:</p> <p>1.1.1. Permanent conductor 868.0 €;</p> <p>1.1.2. Concertmaster 810.0 €;</p> <p>1.1.3. Deputy Assistant Master,</p>	<p>1. Kategorije, Nazivi i plate:</p> <p>1.1. Kateg. I Nazivi i plate:</p> <p>1.1.1. Stalni Dirigenat 868.0 €;</p> <p>1.1.2. Koncertmajstor 810.0 €;</p> <p>1.1.3. Zamenik Koncertmajstora,</p>

<p>Asistent dirigjenti 772 €; 1.1.4. Udhëheqësit e grupit frymor: Flaut-I; Klarinet-I; Trombon-I; Perkusion-I; Oboa-I; Korno-I; Trompetë-I 675.0 €.</p> <p>1.2. Kateg. II Emërtimi dhe paga: 1.2.1. Udhëheqësit e grupeve harkore: Violina-II; Viola; Violonçeli; Kontrabasi 675.0 €.</p> <p>1.2.2. Grupi i frymorëve II: Flaut-II; Klarinet-II; Fagot-II; Korno-II; Basklarinet 617.0 €.</p> <p>1.2.3. Korepetitori-pianisti: Oboa-II; Corno Inglese; Kontrafagot; Korno-III;</p>	<p>Assistant conductor 772 €; 1.1.4. Spiritual Leaders: Flute-I; Clarinet-I; Trombone-I; Percussion-I; Oboe-I; Kernot-I; Trumpet-I 675.0 €.</p> <p>1.2. Category II Designation and wages: 1.2.1. String instrument group leaders: Violin II; Viola; Cello; Contrabass 675.0 €.</p> <p>1.2.2. Spirit Group II: Flute-II; Clarinet-II; Fagot-II; Kernot-II; Bass Clarinet 617.0 €.</p> <p>1.2.3. Co-repeater-pianist: Oboe-II; Horn English; Contra fagot; Kernot-III;</p>	<p>Asistent dirigenat 772 €; 1.1.4. Vođe grupe duvačkih instrumenata: Flauta-I; Klarinet-I; Trombon-I; Perkusija-I; Oboa-I; Korno-I; Truba-I 675.0 €.</p> <p>1.2. Kateg. II Nazivi i plate: 1.2.1. Vođe grupa arkadnih instrumenata: Violina-II; Viola; Violončel; Kontrabas 675.0 €.</p> <p>1.2.2. Grupa duvačkih instrumenata II: Flaut-II; Klarinet-II; Fagot-II; Korno-II; Basklarinet 617.0 €.</p> <p>1.2.3. Horepetitor-pianista: Oboa-II; Corno Inglese; Kontrafagot; Korno-III;</p>
--	---	---

<p>Korno-IV; Trompetë-II; Trompetë-III; Trombon-II; Trombon-III; Tuba; Perkusion-II; Perkusion-III 617.0 €.</p> <p>1.3. Kateg. III Emërtimi dhe paga: 1.3.1. Grupi harkor – Tuttist: Violina-I; Pultet 2,3,4,5,6; Violina-II; Pultet 1,2,3,4,5; Viola; Pultet 1,2,3,4; Violonçeli; Pulti I Kontrabas; Pulti I 617.0 €.</p> <p>1.3.2. Koristët: Sopran; Alt; Tenor; Bas 521.0 €.</p> <p>1.3.3. Punëtorët tekniko artistik 400.0 €.</p> <p style="text-align: center;">Neni 12 Galeria e Arteve të Kosovës</p>	<p>Kernot-IV; Trumpet-II; Trumpet-III; Trombone-II; Trombone-III; Tubules; Percussion-II; Percussion-III 617.0 €.</p> <p>1.3. Category III Designation and wages: 1.3.1. Whirring Group - Tautest: Violin-I ; Pulte 2,3,4,5,6; Violin-II; Bolt 1,2,3,4,5; Violet ; Bolt 1,2,3,4; Violoncello; Counter bass pult; Pult I 617.0 €.</p> <p>1.3.2. Chore singers: Soprano; Alt; Tenor; Bas 521.0 €.</p> <p>1.3.3. Artistic technical staff 400.0 €.</p> <p style="text-align: center;">Article 12 Kosovo Art Gallery</p>	<p>Korno-IV; Truba-II; Truba –III; Truba –II; Truba –III; Tuba; Perkusija-II; Perkusija-III 617.0 €.</p> <p>1.3. Kateg. III Nazivi i plate: 1.3.1. Arkadna grupa – Tuttist: Violina-I; Pultovi 2,3,4,5,6; Violina-II; Pultovi 1,2,3,4,5; Viola; Pultovi 1,2,3,4; Violonçelo; Pult I Kontrabas; Pult I 617.0€.</p> <p>1.3.2. Horist: Soprano; Alt; Tenor; Bas 521.0€.</p> <p>1.3.3. Tehničko umetnički radnici 400.0 €.</p> <p style="text-align: center;">Član 12 Galerija umetnosti Kosova</p>
--	--	---

<p>1. Kategoritë, emërtimet dhe pagat:</p> <p>1.1. Kateg. I Emërtimi dhe paga: 1.1.1. Kurator i Ekspozitave 637.0 €; 1.1.2. Dizajner 579.0 €.</p> <p>1.2. Kateg. II Emërtimi dhe paga: 1.2.1. Fotograf profesional 482.0 €;</p> <p>1.2.2. Koordinator teknik për ekspozita 482.0 €;</p> <p>1.2.3. Teknik i ekspozitave 374.0 €; 1.2.4. Kujdestari i Sallës 374.0 €.</p>	<p>1. Categories, designations and wages:</p> <p>1.1. Category I Designation and wages: 1.1.1. Exhibitor Curator 637.0 €; 1.1.2. Designer 579.0 €.</p> <p>1.2. Category II Designation and wages: 1.2.1. Professional photographer 482.0 €; 1.2.2. Technical Coordinator for Exhibitions 482.0 €;</p> <p>1.2.3. Exhibitor Technical 374.0 €; 1.2.4. Conservatory of the Hall 374.0 €.</p>	<p>1. Kategorije, Nazivi i plate:</p> <p>1.1. Kateg. I Nazivi i plate: 1.1.1. Kurator na Izložbama 637.0 €; 1.1.2. Dizajner 579.0€.</p> <p>1.2. Kateg. II Nazivi i plate: 1.2.1. Profesionalni fotograf 482.0 €;</p> <p>1.2.2. Tehnički koordinator za izložbe 482.0 €;</p> <p>1.2.3. Tehničar za izložbe 374.0 €; 1.2.4. Nadžurni sale 374.0 €.</p>
<p style="text-align: center;">Neni 13 Kosovafilmi</p>	<p style="text-align: center;">Article 13 Kosovo Film</p>	<p style="text-align: center;">Član 13 Kosovo film</p>
<p>1. Kategoritë, emërtimet dhe pagat:</p> <p>1.1. Kateg. I Emërtimi dhe paga: 1.1.1. Producenti 675.0€.</p> <p>1.2. Kateg. II Emërtimi dhe paga: 1.2.1. Menaxher producent 617.0€.</p> <p>1.3. Kateg. III Emërtimi dhe paga:</p> <p>1.3.1. Distributori 375.0€; 1.3.2. Piker, Ekspeditor 349.0€.</p>	<p>1. Categories, designations and wages:</p> <p>1.1. Category I Designation and wages: 1.1.1. Producers 675.0 €.</p> <p>1.2. Category II Designation and wages: 1.2.1. Producer Manager 617.0 €.</p> <p>1.3. Category III Designation and wages: 1.3.1. Distributors 375.0 €; 1.3.2. Piker, Expedition 349.0 €.</p>	<p>1. Kategorije, Nazivi i plate:</p> <p>1.1. Kateg. I Nazivi i plate: 1.1.1. Producentat 675.0 €.</p> <p>1.2. Kateg. II Nazivi i plate: 1.2.1. Menadžer producentat 617.0 €.</p> <p>1.3. Kateg. III Nazivi i plate: 1.3.1. Distributor 375.0 €; 1.3.2. Piker, Ekspeditor 349.0 €.</p>

<p align="center">Neni 14 Qendra Kinematografike e Kosovës</p>	<p align="center">Article 14 Kosovo Cinema Centre</p>	<p align="center">Član 14 Centar za kinematografiju Kosova</p>
<p>Ne Qendrën Kinematografike të Kosovës aplikohen rregullat e gradimit që vlejnë për institucionet tjera te kulturës të rregulluara me këtë rregullore.</p>	<p>The Kosovo Film Centre applies grading rules applicable to other cultural institutions regulated by this regulation.</p>	<p>U centru Kinematografije Kosova centra primenjuje se normativi koji se odnose na druge institucije kulture propisane ovom uredbom.</p>
<p align="center">Neni 15 Muzeu i Kosovës</p>	<p align="center">Article 15 Museum of Kosovo</p>	<p align="center">Član 15 Muzej Kosova</p>
<p>1. Kategoritë, emërtimet dhe pagat:</p> <p>1.1. Kateg. I Emërtimi dhe paga: 1.1.1. Kustos i Lartë 700 €; 1.1.2. Kurator i Lartë i Ekspozitave 700 €; 1.1.3. Menaxher i Koleksioneve 579€.</p> <p>1.2. Kateg. II Emërtimi dhe paga: 1.2.1. Kustos 637 €; 1.2.2. Kustos i ri 579 €; 1.2.3. Kurator i ekspozitave 637 €; 1.2.4. Kurator i ekspozitave i ri 579 €; 1.2.5. Pedagog muzeorë 579 €.</p> <p>1.3. Kateg. III Emërtimi dhe paga: 1.3.1. Ciceron 521 €; 1.3.2. Konservator – Restaurator</p>	<p>1. Categories, designations and salaries:</p> <p>1.1. Category I Designation and wages: 1.1.1. High Custodian 700 €; 1.1.2. High Exercise Curator 700 €; 1.1.3. Collection Manager 579 €.</p> <p>1.2. Category II Designation and wages: 1.2.1. Curator 637 €; 1.2.2. New Curator 579 €; 1.2.3. Exhibition curator 637 €; 1.2.4. Curator of new exhibitions 579 €; 1.2.5. Museum educator 579 €.</p> <p>1.3. Category III Designation and wages: 1.3.1. Guide 521 €; 1.3.2. Conservatory -</p>	<p>1. Kategorije, Nazivi i plate:</p> <p>1.1. Kateg. I Nazivi i plate: 1.1.1. Visoki Kustos 700.0 €; 1.1.2. Visoki Kustos izložbi 700.0 €; 1.1.3. Menadzer Kolekcija 579.0 €.</p> <p>1.2. Kateg. II Nazivi i plate: 1.2.1. Kustos 637.0 €; 1.2.2. Novi Kustos 579.0 €; 1.2.3. Kustos izložbe 637.0€; 1.2.4. Pedagog muzeja 579.0€; 1.2.5. Novi kurator izložbe 579.0€.</p> <p>1.3. Kateg. III Nazivi i plate: 1.3.1. Kustos – Ciceron, 521 €; 1.3.2. Restorator konzervatorije, 521 €;</p>

<p>521 €; 1.3.3. Koordinator teknik për ekspozita 460 €.</p> <p style="text-align: center;">Neni 16 Instituti Arkeologjik i Kosovës</p> <p>1. Kategoritë, emërtimet dhe pagat:</p> <p>1.1. Kateg. I Emërtimi dhe paga: 1.1.1. Arkeolog / punonjes shkencor 700 €; 1.1.2. Historian / punonjes shkencor 700 €.</p> <p>1.2. Kateg. II Emërtimi dhe paga: 1.2.1. Arkeolog/Punonjës profesional 637 €; 1.2.2. Historian i artit 637 €.</p> <p>1.3. Kateg.III Emërtimi dhe Paga: 1.3.1. Arkeolog 579 €; 1.3.2. Konservator Restaurator 550€.</p>	<p>Restaurateur 521 €; 1.3.3. Technical Coordinator for exhibitions € 460.</p> <p style="text-align: center;">Article 16 Archaeological Institute of Kosovo</p> <p>1. Categories, designations and salaries:</p> <p>1.1. Category I Designation and wages: 1.1.1. Archaeologist / Scientific Worker 700 €; 1.1.2. Historian / Scientific Worker 700 €.</p> <p>1.2. Category I Designation and wages: 1.2.1. Archaeologist / Professional Worker 637 €; 1.2.2. Art historian 637 €.</p> <p>1.3. Category III Designation and wages: 1.3.1. Archaeologist 579 €; 1.3.2. Conservatory Restorator 550 €.</p>	<p>1.3.3. Tehnički koordinator za izložbe 460 €.</p> <p style="text-align: center;">Član 16 Arheološki institut Kosova</p> <p>1. Kategorije, Nazivi i plate:</p> <p>1.1. Kateg. I Nazivi i plate: 1.1.1. Arheolog/naučni radnik 700 €; 1.1.2. istoričar/ naučni radnik 700 €.</p> <p>1.2. Kateg. II Nazivi i plate: 1.2.1. Arkeolog/Stručni radnik 637 €; 1.2.2. Visi istoričar 637 €.</p> <p>1.3. Kateg.III Nazivi i plate: 1.3.1. Arheolog 579 €; 1.3.2. Konservator Restaurator 550 €.</p>
<p style="text-align: center;">Neni 17 Instituti I Kosovës Për Mbrojtjen E Monumenteve Dhe Qendrat Rajonale Të Trashëgimisë Kulturore</p> <p>1. Kategoritë, emërtimet dhe pagat:</p> <p>1.1. Kateg. I Emërtimi dhe paga:</p>	<p style="text-align: center;">Article 17 Kosovo Institute for Monument Protection and Regional Cultural Heritage Centres</p> <p>1. Categories, designations and salaries:</p> <p>1.1. Category I Designation and wages:</p>	<p style="text-align: center;">Član 17 Kosovski institut za zaštitu kulturnih spomenika Regionalni centri za kulturno nasleđe</p> <p>1. Kategorije, Nazivi i plate:</p> <p>1.1. Kateg. I Nazivi i plate:</p>

<p>1.1.1. Punonjës shkencore 700 €; 1.1.2. Arkitekt – Punonjës profesional 637 €; 1.1.3. Piktor – Restaurator / Konservator 637 €.</p> <p>1.2. Kateg. II Emërtimi dhe paga: 1.2.1. Arkitekt Konservator / Restaurator 579 €; 1.2.2. Historian i Artit 579 €; 1.2.3. Skulptor 579 €; 1.2.4. Piktor 579 €; 1.2.5. Historian 550 €; 1.2.6. Konservator/Restaurator 521 €.</p> <p>1.3. Kateg. III Emërtimi dhe paga: 1.3.1. Arkitekt 550 €; 1.3.2. Orientalist 550 €; 1.3.3. Etnolog 550 €; 1.3.4. Antropolog 550 €; 1.3.5. Kustos 550 €; 1.3.6. Ndërtimtar 450 €; 1.3.7. Mjeshtër 400 €; 1.3.8. Teknik – Konservator / Restaurator 400 €.</p> <p style="text-align: center;">Neni 18 Pagesat shtesë mbi pagën bazë</p> <p>1. Format tjera të pagesave shtesë bëhen sipas dispozitave përkatëse të Ligjit të Punës nr.</p>	<p>1.1.1. Scientific worker 700 €; 1.1.2. Architect – Professional Employee 637 €; 1.1.3. Painter - Restaurateur / Conservatory 637 €.</p> <p>1.2. Category II Designation and wages: 1.2.1. Conservatory Architect / Restaurateur 579 €; 1.2.2. Historian of Art 579 €; 1.2.3. Sculptor 579 €; 1.2.4. Painter 579 €; 1.2.5. Historian 550 €; 1.2.6. Conservatory / Restaurateur 521 €.</p> <p>1.3. Category III Designation and wages: 1.3.1. Architect 550 €; 1.3.2. Orientalist 550 €; 1.3.3. Ethnologist 550 €; 1.3.4. Anthropologist 550 €; 1.3.5. Curator 550 €; 1.3.6. Constructor 450 €; 1.3.7. Master 400 €; 1.3.8. Technical - Conservatory / Restaurateur 400 €.</p> <p style="text-align: center;">Article 18 Additional payments on basic salary</p> <p>Other forms of additional payments are made according to the relevant provisions of the</p>	<p>1.1.1. naučni radnik, 700 €; 1.1.2. arhitekta, stručni radnik 637 €; 1.1.3. Slikar, restaurator/konservator 637 €.</p> <p>1.2. Kategorije, nazivi i plate: 1.2.1. Arhitekta, Konservator/ Restaurator 579 €; 1.2.2. Istoričar umetnosti 579 €; 1.2.3. Vajar 579 €; 1.2.4. Slikar 579 €; 1.2.5. Istoričar 550 €; 1.2.6. Konservator/ Restaurator 521 €.</p> <p>1.3. Kateg. III Nazivi i plate: 1.3.1. Arhitekta 550 €; 1.3.2. Orijentalista 550 €; 1.3.3. Etnolog 550 €; 1.3.4. Antropolog 550 €; 1.3.5. Kustos 550 €; 1.3.6. Gradevinar 450 €; 1.3.7. Majstor 400 €; 1.3.8. Tehničar – Konservator/ Restaurator 400 €.</p> <p style="text-align: center;">Član 18 Dodatna plaćanja na osnovnu platu</p> <p>Ostali oblici dopunskih plaćanja vrše se prema relevantnim odredbama Zakona o radu</p>
--	--	---

<p>03/L-212.</p> <p>2. Krijuesit, performuesit e kulturës dhe punonjësit profesional të trashëgimisë kulturore, nuk kanë të drejtë të përfitojnë kompensim shtesë për punën e tyre që nuk kanë baza ligjore në Ligjin e Punës nr. 03 / L-212.</p> <p style="text-align: center;">Neni 19 Kufizimi i Pagës ne rast të punës së dytë</p> <p>Krijuesit, performuesit e kulturës dhe punonjësit profesional të trashëgimisë kulturore që përveç marrëdhënien së rregullt të punës në institucionet e përfshira në nenin 2 dhe 5 të kësaj Rregulloreje, kanë apo krijojnë edhe një marrëdhënie tjetër të punës, marrin pagë në përputhje me dispozitat e përcaktuara me legjislacionin dhe aktet nënligjore në fuqi.</p> <p style="text-align: center;">Neni 20 Rregullimi i marrëdhënies së punës</p> <p>1. Punëtorët që i përkasin kategorive të përcaktuara me këtë rregullore, të cilët kanë pas të rregulluar marrëdhënien e tyre të punës me Ligjin Nr. 03 /L-149 për Shërbimin Civil, për të përfituar pagë sipas kësaj rregulloreje duhet të heqin dorë vullnetarisht nga statusi i shërbyesit civil.</p>	<p>Labour Law no. 03/L-212.</p> <p>2. Creators, cultural performers and professional cultural heritage workers are not entitled to benefit additional compensation for their work that does not have legal bases on the Labour Law no. 03/L-212.</p> <p style="text-align: center;">Article 19 Limitation of pay in case of second job</p> <p>Creators, cultural performers and professional cultural heritage workers who, in addition to regular employment relationships in the institutions provided by Articles 2 and 5 of this Regulation, have or have established another employment relationship, receive salary in accordance with the provisions laid down in legislation and applicable by-laws.</p> <p style="text-align: center;">Article 20 Employment relationship arrangement</p> <p>1. Workers belonging to the categories set out in this regulation, who have regulated their employment relationship with Law no. 03/L-149 on Civil Service, to receive a salary under this regulation must voluntarily give up the status of a civil servant.</p>	<p>br. 03/L-212.</p> <p>2. Stvaraoci, kulturni izvođači i profesionalni radnici kulturne baštine, nemaju prava na dodatnu kompenzaciju za njihovu delatnost, koja nemaju zakonski osnov u Zakonu za Rad br. 03 / L-212.</p> <p style="text-align: center;">Član 19 Ograničenje plaćanja u slučaju drugog posla</p> <p>Kulturni stvaraoci, izvođači i profesionalni radnici kulturnog nasleđa koji, pored redovnih radnih odnosa u institucijama obuhvaćenim članovima 2 i 5 ove uredbe, imaju ili stvaraju drugi radni odnos, primaju plate u skladu sa odredbama propisanim u zakonodavstvo i podzakonskim aktima na snazi.</p> <p style="text-align: center;">Član 20 Uređivanje radnog odnosa</p> <p>1. Radnici koji pripadaju kategorijama utvrđenim ovim pravilnikom, koji su regulisali svoj radni odnos sa Zakonom br. 03/L-149 o državnoj službi, da dobije platu prema ovom propisu, dobrovoljno trebaju da se odreknu statusa državnog službenika.</p>
--	---	--

<p>2. Punëtorët të cilët heqin dorë nga Statusi i Shërbyesit Civil lidhin kontratë të re të punës me MKRS-në bazuar me Ligjin Nr. 03/L-212 i Punës, në cilësinë e njëres nga kategoritë e përcaktuar me këtë rregullore.</p> <p>3. MKRS obligohet të lidh kontratë brenda 30 dite pune, me të gjithë kategoritë e rregulluara me këtë rregullore.</p>	<p>2. Employees who renounce the Status of Civil Servants enter into a new employment contract with MCYS based on Law no. 03/L-212 on Labour, in the capacity of one of the categories set forth in this Regulation.</p> <p>3. MCYS is obliged to conclude a contract within 30 working days, with all categories regulated by this regulation.</p>	<p>2. Zaposleni koji se odreću statusa državnih službenika sklapaju novi ugovor o radu sa MKOS-om na osnovu Zakona br. 03/L-212 rada, u svojstvu jedne od kategorija navedenih u ovoj Uredbi.</p> <p>3. MKOS je dužan da sklopi ugovor u roku od 30 radnih dana, sa svim kategorijama koje su regulisane ovom uredbom.</p>
<p style="text-align: center;">Neni 21 Zbatimi</p>	<p style="text-align: center;">Article 21 Implementation</p>	<p style="text-align: center;">Član 21 Primena</p>
<p>1. Për zbatimin e kësaj rregulloreje obligohet Ministria e Kulturës, Rinisë dhe Sportit, Ministria e Financave dhe Ministria e Administratës Publike.</p> <p>2. Në rast të ndonjë pengese gjatë zbatimit të rregullores, Ministri i Kulturës, Rinisë dhe Sportit nxjerr akte tjera nënligjore për zbatimin e kësaj rregulloreje.</p>	<p>1. The authority responsible for implementation of this Regulation is: The Ministry of Culture, Youth and Sports, the Ministry of Finance and the Ministry of Public Administration.</p> <p>2. In the event of any obstacles to the implementation of the Regulation, the Minister of Culture, Youth and Sports shall issue other sub-legal acts for implementation of this regulation.</p>	<p>1. Ministarstvo kulture, omladine i sporta, Ministarstva finansija i Ministarstva javne uprave dužne su da primenjuju ovaj propis.</p> <p>2. U slučaju bilo kakvih ometanja u primeni uredbe, ministar kulture, omladine i sporta izdaje i druge podzakonske akte za sprovođenje ove uredbe.</p>
<p style="text-align: center;">Neni 22 Shfuqizimi</p>	<p style="text-align: center;">Article 22 Repeal</p>	<p style="text-align: center;">Član 22 Ukidanje</p>
<p>Me hyrjen në fuqi të kësaj rregullore, shfuqizohet Rregullorja Nr. 05/2011 për</p>	<p>Upon the entry into force of this Regulation, the Regulation no. 05/2011 on the Grading</p>	<p>Po stupanju na snagu ove Uredbe, Uredba br. 05/2011 o gradiranju i plate kulturnih</p>

<p>Gradimin dhe Pagat e Krijuesve dhe Përformuesve të Kulturës dhe Punonjësve Profesional të Trashëgimisë Kulturore.</p> <p style="text-align: center;">Neni 23 Hyrja në fuqi</p> <p>Kjo rregullore hyn në fuqi 7 ditë pas nënshkrimit nga Kryeministri i Republikës së Kosovës.</p> <p style="text-align: center;">Ramush HARADINAJ</p> <hr style="width: 20%; margin: auto;"/> <p style="text-align: center;">Kryeministër i Republikës së Kosovës 25 shtator 2018</p>	<p>and Wages of Cultural Creators and performers and Professional Cultural Heritage employees.</p> <p style="text-align: center;">Article 23 Entry into force</p> <p>This regulation shall enter into force 7 days after its signing by the Prime Minister of the Republic of Kosovo.</p> <p style="text-align: center;">Ramush HARADINAJ</p> <hr style="width: 20%; margin: auto;"/> <p style="text-align: center;">Prime Minister of the Republic of Kosovo 25 September 2018</p>	<p>stvaralaca i bivših i profesionalnih radnika na kulturnom nasleđu.</p> <p style="text-align: center;">Član 23 Stupanje na snagu</p> <p>Ova uredba stupa na snagu 7 dana nakon potpisivanja od strane premijera Republike Kosovo.</p> <p style="text-align: center;">Ramush HARADINAJ</p> <hr style="width: 20%; margin: auto;"/> <p style="text-align: center;">Premijer Republike Kosovo 25 septembar 2018</p>
--	---	--